



infostat® INŠTITÚT INFORMATIKY A ŠTATISTIKY LEŠKOVA 16, 817 95 BRATISLAVA	
Ev. číslo záznamu:	1030/2013
Číslo spisu:	364/2013-1001
Doručené dňa:	2.8.2013
Prílohy:	1
Vybavuje:	1200

Dodatok č. 1

ku KONTRAKTU

č. u zadávateľa: ZML-3-35/2012-110

č. u riešiteľa: 1923/2012

uzatvoreného 21.12. 2012

medzi

Zadávateľ	Štatistický úrad Slovenskej republiky
Sídlo	Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26
Štatutárny zástupca	PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc., predsedníčka úradu
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	70000724444/8180
IČO	166197
(ďalej len „zadávateľ“)	

a

Riešiteľ	INFOSTAT – Inštitút informatiky a štatistiky
Sídlo	Leškova 16, 817 95 Bratislava 15
Štatutárny zástupca	Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000088737/8180
IČO	003964
(ďalej len „riešiteľ“)	

Zadávateľ a riešiteľ sa z dôvodu rozšírenia tematickej oblasti uvedenej v čl.I bod 1.1 písm. f) kontraktu o novú úlohu, v súlade s čl. I bod 1.5 a čl. VIII bod 8.1 kontraktu dohodli na tomto dodatku č.1 (ďalej len „dodatok“):

Čl. I

Predmet dodatku

1. V čl. III. kontraktu bod 3.1 znie:

„3.1 Zadávateľ vyčlenil v roku 2013 na úlohy vedy a výskumu objem finančných prostriedkov vo výške 753 130,-- €.“

Pôvodný objem finančných prostriedkov 748 010,-- € sa zvyšuje o 5 120,-- € z dôvodu rozšírenia tematickej oblasti uvedenej v čl. I bod 1.1 kontraktu o novú úlohu.

2. Zoznam úloh v prílohe kontraktu sa rozširuje o novú úlohu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku. Podrobnejšia špecifikácia úlohy/činnosti a podmienky jej prevzatia budú uvedené v „Protokole o zadaní úlohy a prevzatí práce“.

Čl. II

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí nedeliteľnú súčasť kontraktu a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každého účastníka kontraktu.
2. Ostatné ustanovenia kontraktu neupravené týmto dodatkom zostávajú nezmenné v platnosti.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch účastníkov kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

30.7.2013

PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.
predsedníčka
zadávateľ

Tibor Papp, PhD.
riaditeľ
riešiteľ

Príloha: nová úloha

Sek	HU	CU	názov HU/CU	Termin	ČM	priorita	usek ries.	cena za ČM	cena za ulohu
			Inovácia programového vybavenia v BLAISE pridaním modulu získovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu						
800	8		APV pre doplnkové získovanie VZPS - modul D - elektronický dotazník pre 1 zber údajov získovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu, konverzné programy pre uloženie údajov do ZBD.	30.10.2013		2	3 USISA	2560	5120

Štatistický úrad Slovenskej republiky
Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26

PROTOKOL O ZADANÍ ÚLOHY A PREVZATÍ PRÁCE

I. Zadanie úlohy

I.1 Zadávateľská organizácia

Štatistický úrad SR, Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26

sekcia/odbor **800**

I.2 Riešiteľská organizácia

INFOSTAT, Leškova 16, 817 95 Bratislava 15

úsek **2200**

I.3 Zadanie na rok

2013

Požadovaný termín odovzdania

30. 10. 2013

I.4 Identifikácia zadanej úlohy

a) Identifikačné číslo úlohy a názov úlohy

Identif. číslo	800-8
Názov úlohy	Inovácia programového vybavenia VZPS v BLAISE od 3. štvrt'roka 2013 pridaním modulu D - zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu

b) špecifikácia obsahovej náplne (zoznam čiastkových úloh)

P. č.	Číslo čiast. úlohy	800-8/1
1.	Názov čiastkovej úlohy	APV pre doplnkové zisťovanie VZPS modul D, - elektronický dotazník pre zber údajov zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu, Konverzné programy pre doplnkové zisťovanie VZPS modul D - zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu na uloženie údajov do ZBD
	Výstup	APV na decentralizovaný zber, kontrolu, prenos a centrálné spracovanie údajov modulu D zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu. APV na prevod údajov modulu D doplnkového zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu do štruktúr pre uloženie do ZBD
	Forma výstupu	Upravené APV VZPS _DCR v Blaise
	Termín odovzdania	30. 10. 2013
	Požadovaná spolupráca zo strany ŠÚ SR	- poskytnutie podkladov pre aktualizáciu APV - konzultácie a spolupráca pri overovaní APV T: priebežne do termínu ukončenia úlohy

I.5 Zodpovedný riešiteľ

Ing. Tatiana Retová

Dátum zadania

30.7.2013

Podpisy zodpovedných zamestnancov

11

zodpovedný riešiteľ
za INFOSTAT

generálny riaditeľ sekcie
za ŠÚ SR

riaditeľ SRPAVVRP
za INFOSTAT

podpredseda ŠÚ SR
za ŠÚ SR

II. Zmeny v zadání úlohy

Identif. číslo úlohy	800-8
Názov úlohy	Inovácia programového vybavenia VZPS v BLAISE od 3. štvrt'roka 2013 pridaním modulu D - zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu

Zmeny v zadání úlohy požadované zadávateľskou organizáciou v priebehu riešenia

P. č.	Číslo čiast. úlohy	
1.	Názov čiastkovej úlohy	
	Špecifikácia zmeny	
	Termín	
	Zodpovedný	

Dátum zadania

Podpisy zodpovedných zamestnancov

zodpovedný riešiteľ
za INFOSTAT

generálny riaditeľ sekcie
za ŠÚ SR

riaditeľ SRPAVVRP
za INFOSTAT

podpredseda ŠÚ SR
za ŠÚ SR

III. Prevzatie práce

Identif. číslo úlohy	800-8
Názov úlohy	Inovácia programového vybavenia VZPS v BLAISE od 3. štvrťroka 2013 pridaním modulu D - zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu

III.1 Stručný popis odovzdávanej práce (za každú čiastkovú úlohu)

P. č.	Číslo čiast. úlohy	800-8/1
1.	Názov čiastkovej úlohy	APV pre doplnkové zisťovanie VZPS – modul D, elektronický dotazník pre zber údajov zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu. Konverzné programy pre doplnkové zisťovanie VZPS – modul D, zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu na uloženie údajov do ZBD.
	Stručný popis odovzdávanej práce	

III.2 Vyjadrenie zadávateľskej organizácie k odovzdávanej práci (za každú čiastkovú úlohu)

P. č.	Číslo čiast. úlohy	800-8/1
1.	Názov čiastkovej úlohy	APV pre doplnkové zisťovanie VZPS – modul D, elektronický dotazník pre zber údajov zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu. Konverzné programy pre doplnkové zisťovanie VZPS – modul D, zisťovania CR 3-04 o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu na uloženie údajov do ZBD
	Vyjadrenie zadávateľskej organizácie k odovzdávanej práci	

Dátum prevzatia

Podpisy zodpovedných zamestnancov

zodpovedný riešiteľ
za INFOSTAT

generálny riaditeľ sekcie
za ŠÚ SR

riaditeľ SRPAVVRP
za INFOSTAT

podpredseda ŠÚ SR